

11.3701

**Motion Hutter Markus.
Währungsabkommen
mit China abschliessen.
Exporteure vom US-Dollar
unabhängig machen**
**Motion Hutter Markus.
Rendre les exportateurs
moins dépendants du dollar
grâce à un accord monétaire
avec la Chine**

Einreichungsdatum 17.06.11Date de dépôt 17.06.11

Nationalrat/Conseil national 21.12.11

*Abstimmung – Vote**(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.3701/6768)*

Für Annahme der Motion ... 97 Stimmen

Dagegen ... 88 Stimmen

11.3775

**Interpellation
sozialdemokratische Fraktion.
Die Krise als Vorwand
für einen Angriff auf die Renten**
**Interpellation
groupe socialiste.
La crise comme prétexte
pour attaquer les rentes**

Einreichungsdatum 14.09.11Date de dépôt 14.09.11

Nationalrat/Conseil national 21.12.11

Präsident (Walter Hansjörg, Präsident): Die Interpellation der sozialdemokratischen Fraktion wurde soeben diskutiert und ist damit erledigt.

11.3789

**Motion FDP-Liberale Fraktion.
Rasche Umsetzung
einer Unternehmenssteuerreform III
zur Kompensation
von Wettbewerbsnachteilen
aufgrund des starken Frankens**
**Motion groupe libéral-radical.
Mise en oeuvre rapide
d'une troisième réforme
de l'imposition des entreprises
pour compenser la perte
de compétitivité due au franc fort**

Einreichungsdatum 14.09.11Date de dépôt 14.09.11

Nationalrat/Conseil national 21.12.11

*Abstimmung – Vote**(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.3789/6769)*

Für Annahme der Motion ... 97 Stimmen

Dagegen ... 87 Stimmen

11.3823

**Interpellation Bourgeois Jacques.
Behandlung
von Umrechnungsdifferenzen
in den Jahresabschlüssen
von Gesellschaften,
die ihre Buchhaltung
in ausländischer Währung führen**
**Interpellation Bourgeois Jacques.
Traitement des écarts
de conversion
des états financiers
pour les sociétés
qui tiennent leur comptabilité
en monnaie étrangère**

Einreichungsdatum 22.09.11Date de dépôt 22.09.11

Nationalrat/Conseil national 21.12.11

Präsident (Walter Hansjörg, Präsident): Die Interpellation Bourgeois wurde soeben diskutiert und ist damit erledigt.